

عالم سين

مجاز الطريق في أفلام المخرج عباس كيارستمي

العدد السادس- فبراير ٢٠٢٤



عالم سين

Scene World

إيمانًا بأن الإبداع يمثل عنصرًا هامًا من عناصر الحياة، فكان لابد وأن يخرج من رحم التحديات صوتًا يستطيع المبدعين من خلاله مشاركة أعمالهم بدون عقبات أو تحديات.

الباب مفتوح لإستقبال المشاركات على:

<https://www.facebook.com/sara.abouraiia3>

تحياتي سارة أبو ريا

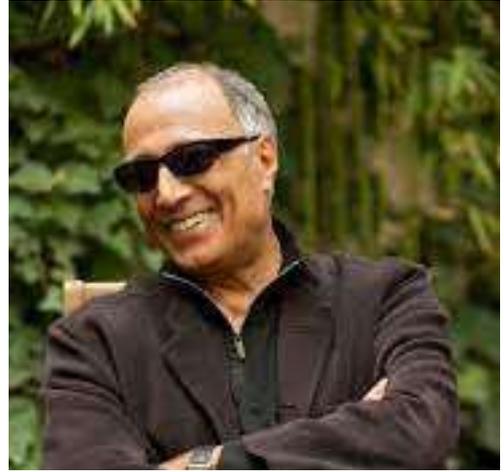
sarafnon.blogspot.com

هذا العدد من إعداد وتقديم
سارة أبو ريا



عباس كيارستمي

«السينما تبدأ بدي دبليو غريفيث وتنتهي عند عباس كيارستمي» بهذه الكلمات وصف جان لوك جودار المخرج عباس كيارستمي، هذا المخرج الذي لم يحظ مثله من دول العالم الثالث بمثل هذا الإحتفاء العالمي، وهذا بسبب فلسفته الفريدة من نوعها، ورؤيته التي طرحها من خلال أفلامه.



لقد نجح كيارستمي، المولود في طهران عام ١٩٤٠، عبر تلك النظرة العميقة إلى الوجود في أن يصنع بصمته الأسلوبية الخاصة التي تركت ظلالها على عموم الانتاج السينمائي في بلاده، ونحت لها موقعًا خاصًا في المشهد السينمائي العالمي،

وعززتها مواهبه المتعددة التي تمتد في حقول فنية ومعرفية مختلفة بين السينما والفوتغراف والشعر والرسم وغيرها. ونلاحظ أن أفلام كيارستمي، التي تعد من أهم نماذج السينما الإيرانية في مرحلة ما بعد الثورة، هي قائمة على أساس جماليات الواقعية الجديدة. وذلك من خلال العمل على نحو طبيعي، غير متكلف، مع ممثلين هواة، خصوصاً الأطفال، التصوير في مواقع خارجية وضمن مناظر طبيعية. كما أن أعماله الإحترافية: الفرض المنزلي، كلوز أب.. كلاهما صورا في ١٩٨٩، كانا عبارة عن تأملات استبطانية في طبيعة الهوية الذاتية، الإبداع، الحرية، التعبير الشخصي. ومع ثلاثية كوكر، صار فن المنظر الطبيعي هو المؤثر البصري الأبرز.

يرى عباس أن القيود الدينية الصارمة في إيران تسهم في الإساءة إلي المجتمع الإيراني وسوء فهمه. فقد كانت بدايته عام ١٩٧٤ في فيلم «المسافر» الذي استعرض خلاله رحلة صبي مهووس



يقول عباس: «الواقع أهم من السينما»، ولذلك كانت أفلامه التالية «واجب منزلي» و«التقرير» و«أين منزل أصدقائي» و«الحياة لا أكثر من ذلك» وغيرها حكياً للواقع .

مقدمة عن فيلم الطريق:

في البدء كان الطريق، فكانت الرحلة ، فولدت قصص الطريق ثم كان فيلم الطريق. هكذا كانت رحلة فيلم الطريق كنوع فيلمي، يمكن تتبع جذوره السردية الأولى في الأعمال المبكرة فيما يسمى بأدب الرحلة، حيث يقتفى ديفيد ليدرمان - منظر فيلم الطريق- أثر التطور بين أدب الرحلة التقليدي

بكرة القدم ، يتابع إحدى المباريات، في حين يقدم الفيلم حالات صعبة للأطفال مرضي الإيدز الذين رغم مرضهم وانكسارهم يتسمون للحياة. وبرز خلال الفيلم انتهاجه أسلوب الواقعية الجديدة التي ميزت تلك الفترة نقلاً عن المدرسة السينمائية الإيطالية حيث شبه أسلوبه بأسلوب الإيطالي المخضرم روبرتو روسيليني.

كما يميل كيارستمي في الإخراج إلي التجريب والتنوع حيث يُفضل استخدام تقنية الكاميرا الثابتة، وكثيراً ما اعتمد علي أشخاص بلا خبرة سابقة في التمثيل بدلاً من المحترفين. هذا، واللافت في الكثير من أفلامه هو قدرته علي المزج بين الأسلوبين الوثائقي والروائي. ورغم اقتناع عباس بأن سياسات النظام الإيراني نحو منع عرض الأفلام الأمريكية مجحفة ، فإنه يري أن الجمهور الأمريكي لا يشاهد الأفلام الأمريكية الجيدة، فما يصل إليه عبر الفيديو والدي في دي ليس سوي أفلام تجارية تنقل عوالم بعيدة عن الواقع.

فالمسافرون يعودون من الطريق راضين من جديد بالحياة المنزلية أو يرغبون في تحسينها، فنحن لا ننهي رحلات الطريق بدون تغيير، فمن غير المعقول أن ينتهي مصير الشخصيات في المستشفيات أو أن يصبحوا أمواتًا حتى لو انزلقوا من فوق حافة أو أصيبوا بوابل من الرصاصات، فالشخصيات غالبًا ما ينفصلوا بينما نحن نفهم من أنهم لن يتقابلوا ثانية .

أما عن جذور فيلم الطريق كنوع فإلمى، فيعتقد ليدرمان أن السابق على فيلم الطريق هو فيلم الغرب، خاصة في أفلام جون فورد الكلاسيكية ك"عربة الخيول " ١٩٣٩، و " كانت ترتدى شريطًا أصفر " ١٩٤٩، و " الباحثون " ١٩٥٦، حيث كانت الرحلة هى شكل من أشكال النقد الإجتماعى والكشف واستعادة الكرامة. وهو نفس الهدف الذى يميز الرحلة فى أغلب أفلام الطريق منذ نشأة النوع وحتى الآن. ويضيف ليدرمان ثلاثة أنواع فإلمية كلاسيكية يتم تصويرها فى تصور فيلم الطريق المعاصر هى: فيلم الغرب، والعصابات، والفيلم الأسود .

فى الأدب العربى عودة إلى « أوديسا » هيوميروس ووصولاً إلى السينما العالمية. فمع الأيام الأولى للسينما الأمريكية كان فيلم الطريق مرادفًا للثقافة الأمريكية ، وصورة أمريكا للعالم. فمن خلال التعريف الذى طرحه سام نورث، ففيلم الطريق يعتبر شاحنة لشخص أو لمجموعة صغيرة من الأفراد الذين يسعون إلى الهرب من العالم الذى يعيشون فيه، ولكى يتطهروا فى الطريق. لذلك فإن أفلام الطريق جمعت بين عدد من الأنواع المختلفة منذ البداية، مثل أفلام الغرب، العصابات أو الجريمة، والكوميديا، والدراما، وأفلام المغامرات إلا أن هناك شيئاً مشتركاً بينهم ألا وهى رحلة عرضية على الطريق المفتوح أو درب غير مكتشف أو البحث عن الهروب أو الإنخراط فى البحث عن هدف ما أو لتحقيق الحب والحرية والتنقل والخلص والعثور أو إعادة اكتشاف النفس أو بلوغ سن الرشد (نفسياً أو روحياً)، فغالبًا ما تعمل هذا الطريق كقاعدة اختبار أو إثباتاً للشخصية الرئيسية .

إن أفلام الطريق تتحدى بشكل مباشر ثقافة الإنسجام حيث أن جميع الشخصيات يخوضون التجربة، لذلك فهم في الرحلة يتعلمون من بعضهم البعض، ومن هؤلاء اللذين يختلفون عنهم في هذا العالم الملىء بتحديات المثل العليا. لذلك فتعتبر أهمية أفلام الطريق كنموذج للمقاومة التي لا يمكن أن تُرفض .

عباس كيارستمي وفيلم الطريق

من الملاحظ أن ثيمات الحياة والموت، ومفاهيم التغيير الإستمرارية تلعب دورًا بارزًا في أفلام كيارستمي، فعلى الرغم من أن السيارة هي الأداة الطاغية على أفلامه إلا أنها تشكل محورًا هامًا من محاور فيلم الطريق. ففي حوار كيارستمي مع باتريك ماكجافن على هامش مهرجان تيسالونيكي باليونان عام ٢٠٠٠، أشار إلى أن سبب استخدامه السيارة هو أنه يعتبرها منزله المتحرك الخصوصي، حيث أنه يقضى معظم

الوقت فيها، يفكر في القمص والخطط لذلك فهو يرى أنه من الطبيعي أن يعبر عن هذا في أفلامه. كما يضيف أنها تعبر عن السفر، الرحلة، الإنتقال من نقطة إلى أخرى بالإضافة إلى أن الشعراء يسمونها رحلة بلا ساقين ولا يدين.

على الرغم من انتشار فيلم الطريق كنوع فيلمى في أغلب دول العالم، فإنه يمكن القول بأن تقاليد فيلم الطريق الأمريكي هي التي تُعرف النوع. فبالإضافة إلى السبق في وضع المصطلح الخاص بفيلم الطريق، وعدد أفلام الطريق الأمريكية الكبير مقارنة بغيرها في دول العالم الأخرى، فإن الطبيعة الخاصة للطرق السريعة الأمريكية هي ما أملت سمات وقواعد هذا النوع ، تلك القواعد التي يمكن إيجازها في التالي :

i. البطل في فيلم الطريق، والذي ينقسم إلى:

تم تصوير أول فيلم إيراني لا روائي في أوستيند في بلجيكا، في ١٨ أغسطس ١٩٠٠، عندما قام " استعراض للزهور " مؤلف من خمسين عربة ذات منصة مزدانة بباقات الزهور بتحية الشاه الزائر، وقد تم تصوير الحدث بواسطة سيزرا إبراهيم خان أكباشي، المصور الرسمي للبلاط، بكاميرا جومون كان قد اشتراها بأمر الشاه قبل أسابيع قليلة من باريس.

المصدر:

موسوعة تاريخ السينما في العالم (المجلد الثالث)

السينما المعاصرة ١٩٦٠-١٩٩٥

المركز القومي للترجمة- مصر- ٢٠١٠

١. الشخصيات الرئيسية (السائقون)

٢. وسيلة السفر

٣. الطريق

ii. البناء في فيلم الطريق

iii. النهاية في فيلم الطريق

وتتجلى هذه القواعد الثلاثة في أفلام كيارستمي، ليس فقط بسبب أنها قائمة على أساس الواقعية الجديدة بعد الثورة، حيث العمل على نحو طبيعي، غير متكلف مع ممثلين هواة بالإضافة إلى التصوير في مواقع خارجية وضمن مناظر طبيعة بل أيضاً بسبب تأملات كيارستمي الفلسفية المتعلقة بالهوية والحرية، والبحث عن الذات.

البطل عند كيارستمي:

١- الشخصيات الرئيسية (السائقون)

يظهر البطل في أفلام كيارستمي شخص عادي يمثل إحدى الطبقات الإجتماعية التي تواجه مشاكل الحياة، وبالرغم من قيود الرقابة على السينما الإيرانية إلا أن كيارستمي استطاع بأسلوبه البسيط

الفلسفي أن يتحرر من هذه القيود لينطلق بأفكاره المختلفة ويعكسها على الشاشة. هذا بالإضافة إلى أن تنوع أبطاله، فتارة يكون هذا الشخص الهائم بسيارته باحثاً عن شخص يقبل بمهمة دفنه بعد انتحاره كما في فيلم - طعم الكرز ١٩٩٧، والحائز على جائزة مهرجان كان السينمائي. تدور الأحداث حول فكرة الرغبة في الموت والانتحار، وذلك من خلال البطل الذي يستخدم سيارته في البحث عن من يوافق في تنفيذ هذه المهمة التي تبدو غريبة، وهي دفنه بعد مماته عند أحد الأشجار التي حفر قربها قبره بعد أن يتناول حبوب منومة. من خلال رحلته، يقابل بعض الأشخاص الذين يتحدثون معه، ويناقشون فكرة الموت والانتحار. يتجلى في " طعم الكرز" العلاقة الثنائية بين السائق والراكب - الذي يتغير في الرحلة ويدخل آخر مما يشبع الفيلم بالتفاصيل عن طريق النقاشات التي تدور بين البطل

والراكب الذي يتغير، والذي يحمل ثقافة مختلفة تجعله يرفض طلب البطل بالرغم من الإغراء المادي الذي يقدمه إليه.

ومن المعروف أن بطلا فيلم الطريق قد يخرجان على أعراف المجتمع المستقرة وقوانينه المكتوبة، وقد يتورطان في جرائم يعاقب عليها القانون، وهو الأمر الذي ورثه فيلم الطريق من فيلم العصابات. فأبطال فيلم الطريق - حسبما يقترح كريس لاكي - يضعون أنفسهم "خارجين عن التيار السائد، بغرض التعليق على الذات والمجتمع". لذا فلم يقتصر نوع البطل على الرجل فقط في أفلام كيارستمي بل نجحت المرأة في هذا الدور كما في فيلم "عشرة" إنتاج ٢٠٠٢. يدور الفيلم حول عشرة محادثات تدور بين البطلة و ابنها، عروس مهجورة، فتاة ليل، سيدة عجوز، وأختها خلال قيادتها في طهران. يتم تسليط الضوء على المشاكل التي تواجهها المرأة بشكل عام في هذا المجتمع المتحفظ. لم يتطرق الفيلم لأي

رجال سوى من بعيد، عندما كانت تتوقف البطلة بسيارتها لتنتظر ابنها الذي يخرج من سيارة طليقها الجهة المقابلة لها، ولا نراه على الشاش، ولكن نسمع صوته من بعيد. هذا بالإضافة إلى عدم رؤية فتاة الليل التي تتحدث معها البطلة حول عملها، والأسباب التي دفعتها لبيع جسدها، وإذا كان هذا بدافع الشهوة أم المال.

ومن الملاحظ أن الأطفال يحتلون دوراً هاماً في أفلام كيارستمي لا تقل عن البالغين، ففي فيلم « أين يقع منزل صديقي؟ » إنتاج ١٩٨٧، يتحدث الصبي الصغير كل العقبات لتوصيل كشكول إلى زميله في الصف حتى لا يتعرض للعقاب. يتعرض كيارستمي إلى الناس المهمشة في المجتمع الإيراني والقرى النائية البعيدة التي تعاني من تدني الأحوال. هذا بالإضافة إلى فيلم « الحياة تستمر - Life, and nothing more » إنتاج ١٩٩٢، فبالرغم من حضور الموت وطغيانه على الأجواء إلا أن البطل يصر على الذهاب إلى كوكر بمصاحبة ابنه الطفل للإطمئنان

سينمائيًا، ولكن لم يحصل على الفرصة التي تمكنه من هذا الحلم . وعلى الرغم من محاكمة سابزيان إلا أن ينتهى الفيلم بمقابلة مخملباف لسابزيان خارج المحكمة ليركبا معًا الدراجة البخارية في إشارة إلى أن ما يجمعهما هو نفس الطريق- ألا وهو الشغف بالسينما.

ومن اللافت للنظر أن في فيلم عشرة، أن البطلة تستمر في قيادة سيارتها في طهران حتى بعد انتهاء محادثاتها العشرة في دلالة على أنها لا بد وأن تواجه هذا المجتمع الذى تعيش فيه، وأن الحياة مستمرة. من ناحية أخرى، في ثلاثيته الشهيرة - ثلاثية كوكر- ففي فيلم «وتستمر الحياة» يقوم البطل في البحث عن طريق مؤدى إلى كوكر بالرغم من العقبات التي يواجهها بسبب الزلزال إلا أنه في نهاية المطاف ينتهى به الحال وحيداً في إحدى الأماكن الوعرة، وتتعطل سيارته، فلا يجد حلاً سوى أن يخرج منها، ويسير متأملاً الطبيعة من حوله في إشارة إلى مغزى الفيلم، وهو أن الحياة لا بد

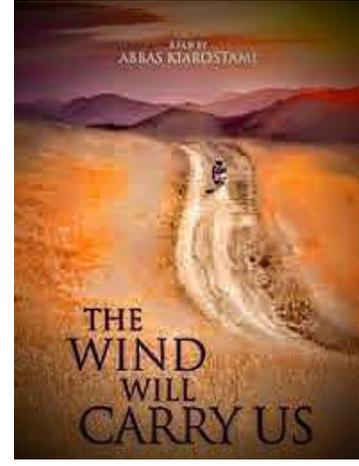
على بطل فيلمه السابق . نكتشف من خلال الرحلة بالسيارة أن الحياة لا بد لها وأن تستمر بالرغم من العقبات التي نواجهها، فالشاب تزوج بعد الزلزال بأيام قليلة بالرغم من وفاة عدد كبير من أقاربه، كما أن البعض لا يزال مهتم بمشاهدة مباريات كأس العالم . بالإضافة إلى أن ابنه يتخذ من الدمار مكاناً مناسباً للعب . علاوة على أن النساء والفتيات يغسلن الثياب، ويقومن بالوظائف اليومية في إشارة إلى أن الحياة لن تتوقف.



٢- وسيلة السفر

ويظهر في فيلم « كلوز أب» أو « لقطه قريبة» أن وسيلة السفر هي السبيل الذى يجمع بين طبقات المجتمع المختلفة ، حيث أن حسين سابزيان الذى انتحل صفة المخرج محسنى مخملباف بسبب شغفه الشديد وحلمه في أن يصبح مخرجاً

لقطاته العامة والطويلة، حيث الدروب المتعرجة السالكة، والحقول الخلاصة والتلال. إن بهزاد - البطل- يبدو أشبه بعالم أنثروبولوجى متنكر، مع أسئلته التى لا تنتهى والتى يوجهها إلى من يلتقيه من القرويين وهو يسعى إلى الكشف عن هذا المكان النائي. حتى نهاية الفيلم تظل كثيراً من مشاهد الفيلم مبهمة إلا أنك ترى نفسك فى شوق لاستكمال تلك الخيوط المتناثرة لتستكمل هذا العقد الرقيق. حتى إن أغلب شخوص الحكاية مبهمين، وقد أصر كيارستمي أن لا يظهر فى أغلب القصة سوى البطل والطفل الصغير وباقى الحضور اكتفى بالأصوات، كما كان أكثر التركيز على المكان وما حوله. المكان بكل ما يحوى من فضاء شاسع وحقول مترامية وقبور بالية وبيوت ومساكن قد تكون متداخلة إلى أقصى حد كحال أصحابها حتى أنك لتظن أنها عبارة عن منزل كبير تم تقسيمه إلى غرفات صغيرة.



وأن تستمر. تشير الأحداث إلى أن البطل يبحث عن بطلي فيلمه السابق " أين يقع منزل صديقى؟" ولكن إرادة الناس للحياة جعلته يتأمل مفهوم الحياة بشكل عام. بينما فيلمه الأخير من الثلاثية "عبر أشجار الزيتون"، فهو فيلم داخل فيلم، حيث يقدم كيارستمي مشهداً سبق تصويره فى " وتستمر الحياة" بين الفتى المتزوج حديثاً وزوجته، ويتم تصويره فى فترة الزلزال .

٣- الطريق

فى فيلم " ستحملنا الرياح"، والذى تدور أحداثه فى إقليم كردستان الإيراني، يمكن النظر إلى الفيلم بوصفه لوحة لمكان أسر يعنى كيارستمي كثيراً فى رسمه عبر

يائساً ومهموماً، وفاقد لأمل الحياة، ولكنه يكتشف من خلال حوارهِ مع رفقاء الطريق أن للحياة طعم ألا وهو طعم الكرز. في حين في فيلم "الحياة تستمر" يستطيع الطفل الصغير أن يستمتع بوقته داخل فضاء السيارة بالرغم من صعوبة الرحلة التي يواجهها أبيه- قائد السيارة- كما يشعر بشئ من الحرية، وبالأخص عندما يطلق الجرادة التي أمسكها من شبك السيارة ليتتبعها بنظره في أمل أن يراها وهي تطير.



البناء في فيلم الطريق:

على الرغم من أن فيلم الطريق من حيث اعتماده على الرحلة قد يبدو لأول وهلة تقليدياً في بنائه، فإن ديفيد ليدرمان يشير إلى أن البناء السردي ذا النهاية المفتوحة

تتجانس الصورة عند كيارستمي وتتداخل ما بين القبور والحقول، أو ما بين الحياة والموت، هذا التناقض الغريب وهذا الزائر الذي ينتظره الجميع (الموت).

كما يؤسس الطريق كمكان لمفهوم الحرية، فإذا كانت الحرية - في أكثر صورها بدائية - هي حرية الحركة، فإن الطريق المفتوح يفتح أفقاً غير مسبوق لمعنى الحرية، حتى وإن كانت الرحلة عادة بلا هدف ومفتنة. ويتضح هذا في فيلم "عشرة" حيث يدور الحوار بين البطلة التي تقود هي السيارة في شوارع طهران بينما تتحدث مع فتاة الليل، والتي تكشف جانباً من الصعب كشفه في هذا المجتمع المحافظ. بالإضافة إلى حديثها مع العروسة التي تخلى عنها حبيبها، فتخلع حجابها داخل السيارة لتكشف عن قص شعرها في رمزية عن الحرية التي تأمل بها.

بينما في فيلم "طعم الكرز" فنجد البطل - السائق - الذي يبحث عن من يقوم بمهمة دفنه بعد انتحاره، يسير في طريقه

في فيلم الطريق يميل إلى المغامرة وراء تضاريس هوليوود النموزجية. وذلك لأن أبطال فيلم الطريق مدفوعون - حسبما يشير دانيال لوبيز- لأن «يبحثوا عن الحرية على الطريق كملاذ من ماضٍ مروّع أو بحثاً عن قوته المبهجة والمحركة». ومن ثم فإن حبكة النوع تشكل غالباً مساراً سردياً مشرداً وضالاً دون هدف. ونتيجة لذلك فإن فيلم الطريق قد لا يمتلك بداية ووسط ونهاية واضحة، كذلك يغير النوع - غالباً- أدواته المتعلقة بالنبرة والحبكة مع ارتباك حتمي وإرادة حرة في الهواء الطلق. وهذا يبعده بشكل عام عن الوحدات الدرامية الأرسطية مفضلاً الأسلوب الحلقي (الدائري) لسيرفانتس وبريشت .

يتضح هذا في فيلم "كلوز أب" الذي يجمع بين الأسلوب الوثائقي والروائي حيث أن إعادة تمثيل بعض المشاهد ودمجها مع باقى مشاهد الفيلم، حيث أن أحداث الفيلم حقيقية وهو ما

دفع كيارستمي لتحقيق حلم سابزيان، وعمل فيلم كاملاً عن قصته، وجمعه مع المخرج محسنى مخمليف. هذا بالإضافة إلى فيلم "طعم الكرز"، الذى يبدو للمشاهد بأن البطل يتجول هائماً في الطريق دون هدوى سوى إيجاد من يقوم بدفنه، وبدون صراع أو نزاعات، يخيم على الفيلم حالة من الهدوء الغير مؤدى إلى الملل .



يسير على نفس الدرب ثلاثية كوكر " أين يقع منزل صديقى؟" و " الحياة تستمر" و "عبر أشجار الزيتون" حيث لا يوجد سوى خط رئيسي ويتخللها الأحداث، ولكن لا يظهر فيها الشكل التقليدى للفيلم الروائى.

كانت دار السينما الجماهيرية الأولى في إيران هي
سينما «سولى» غير التجارية، والتي أقيمت في عام
١٩٠٠ بواسطة الإرسالية الكاثوليكية الرومانية
في تبريز. أما النموذج الأول لسينما جماهيرية
تجارية فقد جاء على يد رجل الأعمال إبراهيم
خان صحافباشي طهراني، فقد استورد الأفلام من
أوروبا وعرضها في الفناء الخلفي لمحل التحف
الخاص به، ثم قام في نوفمبر-ديسمبر عام ١٩٠٤
بافتتاح أول دار عرض سينمائي في طهران، لكنها
لم تستمر طويلاً.

المصدر: المرجع السابق

ذلك نراه أيضاً في فيلم "ستحملنا الريح" حيث لا يحدث إلا القليل، لكن الفيلم مليء بالحياة اليومية، والنوادر، والحكايات بالإضافة إلى استعانة كيارستمي ببعض الأشعار.

النهاية في فيلم الطريق:

في فيلم " طعم الكرز" ينتهي الفيلم على فريق العمل وراء الكاميرا بعد أن وقف البطل في الحجرة والمطر يتساقط بشدة في الخارج حتى يكسر كيارستمي اندماج المشاهد. بينما في فيلم " كلوز أب" ينتهي الفيلم بمصاحبة المخرج محسنى مخمليف للرجل الذى انتحل شخصيته- حسين سابزيان - على الدراجة البخارية للذهاب إلى العائلة التى نصب عليها سابزيان في إشارة إلى أن السينما للجميع. تختلف نهاية " الحياة تستمر" حيث تتعطل السيارة في مكان واعر، فيضطر البطل الذى يبحث عن بطل فيلمه السابق " أين يقع منزل صديقى؟" أن يخرج ليتأمل الحياة التى

تصر أن تستمر بالرغم من الزلزال. ونلاحظ أن نهايات أفلام كيارستمي غالباً ما تتضمن مغزى فلسفى متعلق بتيمة الحياة والموت، ففي فيلم "عشرة"، فبالرغم من أننا لا نعلم سوى الفتات من تاريخ البطلة إلا أنها تستمر في قيادة سيارتها في شوارع طهران ليلاً ونهاراً، وتتعاطف مع الشخصيات التى تدخل إلى عالمها (سيارتها).

فيلم طعم الكرز / إنتاج ١٩٩٧:



تدور أحداث الفيلم عن البطل الذى يقود سيارته في مكان ناء بعيداً عن طهران - حيث يعتقد أنه اليوم الأخير في حياته- لذا يبحث عن شخص يقبل أن يدفنه عندما ينتحر. فكل ما يحتاجه

أين أتت، و لا كيف ركبت مع بطل
الفيلم، لكننا نعرف بعد دقائق إلى أين
هي ذاهبة، و أين تشتغل، و لماذا قبلت
الاتفاق / الصفقة .

فيلم الطريق من حيث اعتماده على
طريق عام لا يقتصر على فئة أو طبقة
بعينها، بل يتيح إمكانات لا نهائية للقاء
الشخصيات المتباينة والمختلفة اجتماعياً
وثقافياً، والتي يصعب أن تجتمع أبداً بعيداً
عن هذا الطريق . يقابل البطل الجندي-
الشاب الكردي- الذي لم يبلغ العشرين
ثم العامل البسيط من أفغانستان ثم
العجوز التركي الذي يتحدث معه على
الجانب الآخر من الحياة ، والممثل في
طعم الكرز .



هو شخص يأتي في الصباح الباكر إلى حفرة
أعدها سلفاً، وسينادي الشخص عليه مرتين،
إن أجابه ذهب و ساعده على الخروج من
الحفرة، وإلا أهال عليه التراب في الحفرة،
وفي جميع الأحوال سيأخذ الرجل نقوداً
على هذا العمل.

البطل:

الشخصية الرئيسية / السائق:

في كل لقاءات بطل فيلم "طعم الكرز"،
أثناء بحثه عن من يساعده في عملية الانتحار
التي حفر من أجلها قبراً قرب شجرة في
منطقة نائية، نتعرف على الشخصية ثم
تأتي المفاوضات العسيرة، و الأخذ و الرد،
و الحجج و الحجج المضادة ما عدا لقاءه
بالشخصية الأخيرة. وفي لقطة معبرة،
يخبرنا المخرج بأن البطل قد اتفق مع
أحدهم على اتمام المهمة، لكننا لا نعرف
من هو، حيث لم نشهد مفاوضات مباشرة،
و لم نتعرف على الشخصية، (سنعرف فيما
بعد أنها من أصل تركي)، لم نعرف من

وكان أول فيلم روائي إيراني طويل هو "آبي وراي" ١٩٣٠، من إخراج أفانيس أوهانيان، الإيراني الأرمني، وكان فيلمًا صامتًا بالأبيض والأسود من نمط الكوميديا، يصور مغامرات رجلين أحدهما طويل والآخر قصير. وكان فيلم أوهانيان التالي هو "حاجي أقا، ممثل السينما" ١٩٣٢، وهو معقد من الناحية التقنية يتعامل فيما يشبه التأمل الذاتي مع اتهام السينما بأنها تسبب الفساد الأخلاقي، وهو يحكي عن رجل دين تقليدي (حاجي) الذي يتحول من كره السينما إلى الإعلان عن أهميتها في تقدم العديد من الإيرانيين.

المصدر: المرجع السابق

وسيلة السفر:

ومقفرة، والرمال هي الشيء الوحيد الممتد على مرمى البصر، طوال الفيلم هو ذلك الطريق، حتى يبدأ السيد باجيري في الحديث عن الكرز و جداول امياه قرب طهران، و يبدأ في إرشاده إلى الطريق التي ينبغي أن يسلكها بالسيارة فيما يمكن اعتباره رمزية للحياة. بناءً على إرشادات السيد باجيري يبدأ الطريق في التغيير، ثمّة شجرة تظهر على استحياء في أقصى كادر الكاميرا، ما تلبث أن تظهر أخريات كلما تعمق السيد باجيري في الحديث، حتى نجد أن السيارة قد تركت موقع الإنشاء و بدأ الطريق الواعر في الاستواء تماما مع ظهور واضح للأشجار حتى يخرج إلى العمران، حينها يقول السيد باجيري مشيراً إلى الطريق «هذا هو الشارع العمومي»

البناء في فيلم طعم الكرز:

الطريق:

نلاحظ أن كل الطرق التي يمشي فيها البطل طوال الفيلم مناطق وعرة

عن الطرق الوعرة التي اعتاد أن يسير فيها .

النهاية في طعم الكرز:

النهاية مفتوحة بالرغم من موافقة السيد باجيري على القيام بمهمة دفن البطل إلا أننا لم نرى فعل الانتحار بل يظهر البطل في حجرة بينما تتساقط الأمطار بغزارة في الخارج مما يطلق لخيال المشاهد العنان في إصدار النهاية من وجهة نظره.

الثيمات في طعم الكرز:

يتضح من حوار البطل مع الجندي الكردي تيمة الإحتجاج السياسي حيث يدور بينهما الحوار حول الحرب وتداعياتها. فهو من أسرة بسيطة، ولكن شاءت الأقدار أن ينضم إلى معركة ليس له ذنب فيها سوى أنه من إقليم

يقول كيارستمي عن أفلامه «لم أكتب قط حوارًا كاملاً، فقط لدي خطوط عريضة تملؤها شخصيات الممثلين كيفما اتفق». تدور أحداث الفيلم عن البطل الذي يبحث عن شخص يقبل القيام بمهمة دفنه بعد انتحاره، دون الدخول في تفاصيل الشخصيات التي يقابلها أو تاريخها إلى أن ينتهي الفيلم دون أن ندري إذا ما أقبل البطل على الانتحار أم لا، وبالتالي النهاية محيرة إذ أنها مفتوحة ، ولكنها تطلق أفق المشاهد في اختيار ما يبدو مناسباً له.

ومن الملاحظ أن الفيلم لا يملك بداية ووسط ونهاية، بل سرد لا خطى وارتجال الشخصيات في الحوار، مما يجعل المشاهد ينطلق في رحلة مع البطل دون أن الالتفات إلى السرد التقليدي أو الإعتماد على الحبكة الفرعية. فكل ما يفعله الشخصيات التي يقابلها البطل في رحلته يتحدثون فقط ما عدا السيد باجيري - ذلك العجوز التركي- الذي يرشد البطل إلى الطريق الرئيسي بعيداً

نحن نظهر الأشياء و التفاصيل التي نعتقد بأهميتها».

أنا لا ندري لماذا يريج البطل الإنتحار، لكننا ننخرط في تفاصيل صغيرة في حديث الأشخاص في الفيلم. في بوستر مارادونا المعلق في غرفة حارس موقع الإنشاء، في حديث الرجل عن الكرز الذي أنقذه، التفاصيل الصغيرة المفردة التي تعبر عن الطبيعة ككل أكثر مما تعبر عنه التفاصيل المجتمعة في سياق واحد، بمعنى آخر: التذكير بالأشياء الصغيرة التي نسيناها في غمرة الانشغال بما هو أكبر. رمزية المشاهد في ”طعم الكرز“ قد تضيف بعدًا اختياريًا آخر لا يؤثر على المشاهدة في المجمل لكن ملاحظتها محببة، فمثلًا نلاحظ أن كل الطرق التي يمشي فيها البطل طوال الفيلم هي مناطق وعرة ومقفرة، والرمال هي الشيء الوحيد الممتد على مرمى البصر، طوال الفيلم هو ذلك الطريق.

کردستان الإيراني. من جهة أخرى، حديث البطل مع المواطن الأفغاني حول ما يقرب من ثلاثة مليون أفغاني هاربون من الحرب في بلدهم إلى إيران، مما يشير إلى الأضرار الناجمة عن الحروب وأن من يدفع ثمنها هم الأبرياء ممن لا ذنب لهم فيها. هذا بالإضافة إلى اكتشاف الذات، ويتضح هذا في حوار البطل مع السيد باجيري الذي يحاول أن يثنيه عن الإنتحار ولكن بطريقة فيها شيئاً من الدهاء، فيخبره عن تجربته الفاشلة في الأنتحار عقب زواجه، وكيف استطاع أن يجد طعم للحياة .

الجماليات في طعم الكرز:

يقول كيارستمي: «أفلامي بدأت تتخذ منحى مينيماليا، لم يكن ذلك مقصودًا على الإطلاق، التفاصيل أو الأشياء التي يمكن حذفها أقوم بحذفها، تمامًا ك لوحات رمبرانت و استخدامه للضوء، بعض الأشياء تلون و أخرى تدفع إلى الظلام، في النهاية هو شيء نفعله جميعا:

المراجع :

٥- صفاء الصالح، المخرج الإيراني عباس

كيارستمي: نظرة حرة وشعر مجسد في

صور، بي بي سي لندن ٥ / يوليو/ ٢٠١٦

http://www.bbc.com/arabic/artandculture/160705/07/2016_film_

[kiarostami_art](http://www.bbc.com/arabic/artandculture/160705/07/2016_film_kiarostami_art)

٦- عبد الرحمن راشد، طعم الكرز أو لماذا

لا يجب أن ينتحر السيد بديع ، قل، ٢٥

أغسطس ٢٠١٥

<http://qoll.net/archives/12067>

٧- فدوى ياقوت، فيلم الطريق، دراسة في

ماهية النوع، دراسة منشورة بسلسلة ابداع

ونقد يناير ٢٠١٤

٨- البداية: طعم الكرز وكلمة السر عباس

كيارستمي، المصري اليوم، ١٢/١٢/٢٠٠٧

<http://today.almasryalyoum.com/article2.aspx?ArticleID=8605>.

9-D.G.Kaplan, Melanie, what road movies tell us about travel-and ourselves, Washington post , march/2017/2

١- باتريك ماكجافن، عباس كيارستمي،

الفيلم في حالة استقصاء، ترجمة أمين صالح

، الوطن البحرينية ١٦ / مايو / ٢٠٠٩

http://www.cinemattechaddad.com/Cinemattech/Cinemattech_Special/Ameen/Ameen_Alwatan/Ameen_Alwatan_58.htm

[Special/Ameen/Ameen_Alwatan/Ameen_Alwatan_58.htm](http://www.cinemattechaddad.com/Cinemattech/Cinemattech_Special/Ameen/Ameen_Alwatan/Ameen_Alwatan_58.htm)

[Alwatan/Ameen_Alwatan_58.htm](http://www.cinemattechaddad.com/Cinemattech/Cinemattech_Special/Ameen/Ameen_Alwatan/Ameen_Alwatan_58.htm)

٢- بلال سمير الصدر، عن عباس

كيارستمي والأنتحار الشعري، الحوار

المتمدن ١٥/٣/٢٠١٤

<http://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=405682>

٣- خالد ربيع، الريح سوف تحملنا ، سينما

شعرية فاتنة ، البلاد ٢٤ ديسمبر ٢٠٠٨

<http://www.albiladdaily.com/%D%AA%VD%84%9D%AB%D8%9A%D%AD-%D%AB%D%87%D%88%9D-81%9%D%AA%D%AD%D%85%9D%84%9D%86%9D%A%-VD%AB%D8%9A%D%86%9D%85%9D%AA-%D%AB%D%87%D%88%9A%D%AA-%D%81%9D%AA%VD%AA%D%86%9D%AA%9/>

[84%9D%AB%D8%9A%D%AD-%D%AB%D%87%D%88%9D-81%9%D%AA%D%AD%D%85%9D%84%9D%86%9D%A%-VD%AB%D8%9A%D%86%9D%85%9D%AA-%D%AB%D%87%D%88%9A%D%AA-%D%81%9D%AA%VD%AA%D%86%9D%AA%9/](http://www.albiladdaily.com/%D%AA%VD%84%9D%AB%D8%9A%D%AD-%D%AB%D%87%D%88%9D-81%9%D%AA%D%AD%D%85%9D%84%9D%86%9D%A%-VD%AB%D8%9A%D%86%9D%85%9D%AA-%D%AB%D%87%D%88%9A%D%AA-%D%81%9D%AA%VD%AA%D%86%9D%AA%9/)

[84%9D%AB%D8%9A%D%AD-%D%AB%D%87%D%88%9D-81%9%D%AA%D%AD%D%85%9D%84%9D%86%9D%A%-VD%AB%D8%9A%D%86%9D%85%9D%AA-%D%AB%D%87%D%88%9A%D%AA-%D%81%9D%AA%VD%AA%D%86%9D%AA%9/](http://www.albiladdaily.com/%D%AA%VD%84%9D%AB%D8%9A%D%AD-%D%AB%D%87%D%88%9D-81%9%D%AA%D%AD%D%85%9D%84%9D%86%9D%A%-VD%AB%D8%9A%D%86%9D%85%9D%AA-%D%AB%D%87%D%88%9A%D%AA-%D%81%9D%AA%VD%AA%D%86%9D%AA%9/)

[84%9D%AB%D8%9A%D%AD-%D%AB%D%87%D%88%9D-81%9%D%AA%D%AD%D%85%9D%84%9D%86%9D%A%-VD%AB%D8%9A%D%86%9D%85%9D%AA-%D%AB%D%87%D%88%9A%D%AA-%D%81%9D%AA%VD%AA%D%86%9D%AA%9/](http://www.albiladdaily.com/%D%AA%VD%84%9D%AB%D8%9A%D%AD-%D%AB%D%87%D%88%9D-81%9%D%AA%D%AD%D%85%9D%84%9D%86%9D%A%-VD%AB%D8%9A%D%86%9D%85%9D%AA-%D%AB%D%87%D%88%9A%D%AA-%D%81%9D%AA%VD%AA%D%86%9D%AA%9/)

[84%9D%AB%D8%9A%D%AD-%D%AB%D%87%D%88%9D-81%9%D%AA%D%AD%D%85%9D%84%9D%86%9D%A%-VD%AB%D8%9A%D%86%9D%85%9D%AA-%D%AB%D%87%D%88%9A%D%AA-%D%81%9D%AA%VD%AA%D%86%9D%AA%9/](http://www.albiladdaily.com/%D%AA%VD%84%9D%AB%D8%9A%D%AD-%D%AB%D%87%D%88%9D-81%9%D%AA%D%AD%D%85%9D%84%9D%86%9D%A%-VD%AB%D8%9A%D%86%9D%85%9D%AA-%D%AB%D%87%D%88%9A%D%AA-%D%81%9D%AA%VD%AA%D%86%9D%AA%9/)

[84%9D%AB%D8%9A%D%AD-%D%AB%D%87%D%88%9D-81%9%D%AA%D%AD%D%85%9D%84%9D%86%9D%A%-VD%AB%D8%9A%D%86%9D%85%9D%AA-%D%AB%D%87%D%88%9A%D%AA-%D%81%9D%AA%VD%AA%D%86%9D%AA%9/](http://www.albiladdaily.com/%D%AA%VD%84%9D%AB%D8%9A%D%AD-%D%AB%D%87%D%88%9D-81%9%D%AA%D%AD%D%85%9D%84%9D%86%9D%A%-VD%AB%D8%9A%D%86%9D%85%9D%AA-%D%AB%D%87%D%88%9A%D%AA-%D%81%9D%AA%VD%AA%D%86%9D%AA%9/)

٤- شادي عبد الحميد، عباس كيارستمي

بطعم الكرز ٢/٢ ، مغرس ٢٥ / ٨ / ٢٠١٦

<https://www.maghress.com/ahdathpress/411377>

https://www.washingtonpost.com/lifestyle/travel/what-road-movies-tell-us-about-travel--and-ourselves/02/03/2017/dded-1140f11-460e8-6d-72263470bf0401_story.html?utm_term=.a607cf3751f4

10- North, Sam, *The Road Movie*, hack writers , *An essay on the continuing fascination with the road in cinema*

<http://www.hackwriters.com/roadone.htm>

11- <http://www.filmsite.org/roadfilms.htm>

12- Walter Salles, *Notes for a theory of the road movie*, *The New York Times*, Nov.2007 ,11

<https://www.nytimes.com/11/11/2007/magazine/11roadtrip-t.html>

